

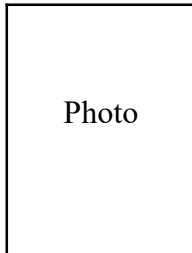
MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND ERZIEHUNG

ZENSURENBUCH
OBERSCHULE

Name des Schülers
LAM VAN TUYEN

Nr: 4737182023/THPT

SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM
Unabhängigkeit - Freiheit - Wohlstand



DAS ZENSURENBUCH
OBERSCHULSTUFE

Name und Vorname: **LAM VAN TUYEN**

Geschlecht: **Männlich**

Geburtsdatum: **05. Mai. 2004**

Geburtsort: **Bac Thang Long Krankenhaus, Hanoi**

Volksgruppe: **Kinh**

Kind von Märtyrer, Kriegsinvaliden (kranken Soldaten, Menschen, die die gleichen Leistungen wie Kriegsinvaliden genießen, Familien, die sich um die Revolution verdient gemacht haben):

Aktueller Wohnsitz: **Chan Cau, Chan Phong, Que Vo, Bac Ninh**

Name und Vorname des Vaters: **Lam Van Tuyen**

Beruf: /

Name und Vorname der Mutter: **Tran Thi Thu**

Beruf: /

Name und Vorname des Vormunds: Beruf:

Que Vo, den 10. September 2020

SCHULLEITERIN

(gezeichnet und gesiegelt)

Ngo Thi Hong

SCHULVERLAUF

Schuljahr	Klasse	Name der Schule, Kreis, Provinz	Bestätigung der Schulleiter
2020 - 2021	10D	Tran Hung Dao Oberschule, Que Vo, Bac Ninh	gezeichnet und gesiegelt
2021 - 2022	11C	Tran Hung Dao Oberschule, Que Vo, Bac Ninh	gezeichnet und gesiegelt
2022 - 2023	12A1	Tran Hung Dao Oberschule, Que Vo, Bac Ninh	gezeichnet und gesiegelt

Name des Schülers: Lam Van Tuyen
Richtung: Basis

Klasse: 10D
Fächer für Fortgeschrittene:

Schuljahr: 2020 - 2021

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/ Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6,8	7,9	7,2		(gez.)
Physik	7,0	6,5	6,7		(gez.)
Chemie	7,0	7,4	7,3		(gez.)
Biologie	6,3	6,9	6,7		(gez.)
Informatik	7,1	7,0	7,0		(gez.)
Literatur	7,2	6,8	6,9		(gez.)
Geschichte	6,8	7,5	7,3		(gez.)
Geographie	7,9	8,1	8,0		(gez.)
Fremdsprache: Englisch	5,7	6,3	6,1		(gez.)
Technologie	7,5	7,6	7,6		(gez.)
Militärische Bildung	7,9	8,0	8,0		(gez.)
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.)
Wahlfach	Fremdspra- -chen 2				
	Beruf				
Ethik	7,0	7,6	7,4		(gez.)
	Gut in die Praxis umsetzen				
Gesamtdurchschnitt	7,0	7,3	7,2		(gez.) Duong Hong Tham

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

Bestätigung der Klassenlehrerin
(Unterschrift und vollständiger Name)

Bestätigung der Schulleiterin
(gezeichnet und gesiegelt)

(gez.)

Duong Hong Tham

Ngo Thi Hong

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt:
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Mangelhaft	Gut	0	/	/	
2.Semester	Mangelhaft	Gut				
Schuljahr	Mangelhaft	Gut				

- Berufszeugnis:.....Prädikat:.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung: Auszeichnung als fortgeschrittener Schüler

BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

(Unterschrift und vollständiger Name)

- Freundlich zu den Mitschülern und höflich gegenüber den Lehrern.
- Schnelle Auffassungsgabe und aktive Teilnahme an Gruppenaktivitäten.

Klassenlehrerin

(gez.)

Duong Hong Tham

BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN

Zu der Bemerkung zustimmen

Que Vo., den Juli. 2021

SCHULLEITERIN

(gezeichnet und. gesiegelt)

Ngo Thi Hong

Name des Schülers: Lam Van Tuyen
Richtung: Basis

Klasse: 11C
Fächer für Fortgeschrittene:

Schuljahr: 2021 - 2022

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/ Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	5,4	6,7	6,3		(gez.)
Physik	7,8	7,2	7,4		(gez.)
Chemie	8,3	8,4	8,4		(gez.)
Biologie	7,1	7,5	7,4		(gez.)
Informatik	7,4	8,3	8,0		(gez.)
Literatur	7,4	6,2	6,6		(gez.)
Geschichte	7,7	6,9	7,2		(gez.)
Geographie	7,1	8,4	8,0		(gez.)
Fremdsprache: Englisch	7,0	6,3	6,5		(gez.)
Technologie	7,9	8,0	8,0		(gez.)
Militärische Bildung	8,1	8,4	8,3		(gez.)
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.)
Wahlfach	Fremdspra- -chen 2				
	Beruf	9,1	9,1	9,1	(gez.)
Ethik	7,4	7,3	6,7		(gez.)
	Gut in die Praxis umsetzen				
Gesamtdurchschnitt	7,4	7,4	7,4		(gez.) Ngo Thi Hong

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

Bestätigung der Klassenlehrerin
(Unterschrift und vollständiger Name)

(gez.)

Ngo Thi Hong

Bestätigung der Schulleiterin
(gezeichnet und gesiegelt)

Phung Thi Hang

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt:
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Mangelhaft	Gut	0	/	/	
2.Semester	Mangelhaft	Gut				
Schuljahr	Mangelhaft	Gut				

- Berufszeugnis:.....Prädikat:.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung: Auszeichnung als fortgeschrittener Schüler

BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

(Unterschrift und vollständiger Name)

- Die Schul- und Klassenregeln gut einhalten.
- Selbstständig lernen.

Klassenlehrerin

(gez.)

Ngo Thi Hong

BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN

Zu der Bemerkung zustimmen

Que Vo., den 31 Mai. 2022

SCHULLEITERIN

(gezeichnet und. gesiegelt)

Phung Thi Hang

Name des Schülers: Lam Van Tuyen
Richtung: Basis

Klasse: 12A1
Fächer für Fortgeschrittene:

Schuljahr: 2022 - 2023

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/ Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6,3	6,4	6,4		(gez.)
Physik	8,4	8,5	8,5		(gez.)
Chemie	7,9	8,8	8,5		(gez.)
Biologie	8,0 8,8	8,8	8,5		(gez.)
Informatik	9,4	9,1	9,2		(gez.)
Literatur	7,1	7,2	7,2		(gez.)
Geschichte	8,1	8,1	8,1		(gez.)
Geographie	8,5	8,5	8,5		(gez.)
Fremdsprache: Englisch	7,4	7,1	7,2		(gez.)
Technologie	9,0	9,7	9,5		(gez.)
Militärische Bildung	9,0	9,9	9,6		(gez.)
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.)
Wahlfach	Fremdspra- -chen 2				
	Beruf				
Ethik	8,3	8,1	8,2		(gez.)
	Gut in die Praxis umsetzen				
Gesamtdurchschnitt	8,1	8,4	8,3		(gez.) Ngo Thi Hong

In der Tabelle wird es an 01 Stelle korrigiert, im Fach: Biologie

Bestätigung der Klassenlehrerin
(Unterschrift und vollständiger Name)

Bestätigung der Schulleiterin
(gezeichnet und gesiegelt)

(gez.)

Ngo Thi Hong

Phung Thi Hang

Schule: Tran Hung Dao Oberschule

Bezirk: Que Vo

Provinz (Stadt): Bac Ninh

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt:
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Mangelhaft	Gut	0	/	/	
2.Semester	Mangelhaft	Gut				
Schuljahr	Mangelhaft	Gut				

- Berufszeugnis: Gartenarbeit Prädikat: Gut
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung: Auszeichnung als fortgeschrittener Schüler

BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

(Unterschrift und vollständiger Name)

- Aktiv an den Klassenaktivitäten teilnehmen.
- Mit den Freunden solidarisch sein.

Klassenlehrerin

(gez.)

Ngo Thi Hong

BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN

Zu der Bemerkung zustimmen

Que Vo., den 15 Mai. 2023

SCHULLEITERIN

(gezeichnet und. gesiegelt)

Phung Thi Hang